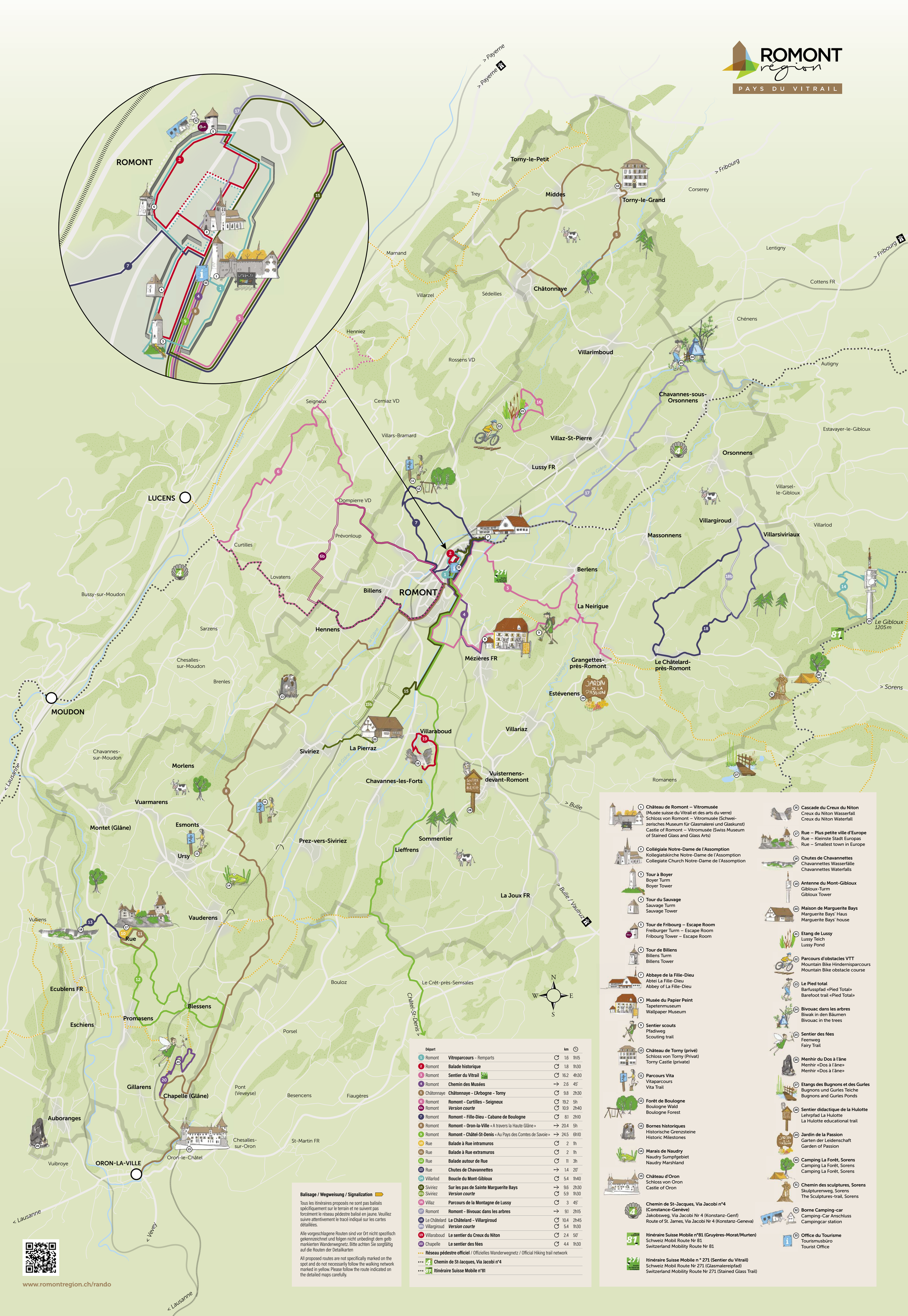
ROMONT région
PAYS DU VITRAIL



Balisage / Wegweisung / Signalization

Tous les itinéraires proposés ne sont pas balisés spécifiquement sur le terrain et ne suivent pas forcément le réseau pédestre balisé en jaune. Veuillez suivre attentivement le tracé indiqué sur les cartes détaillées.

Alle vorgeschlagene Routen sind vor Ort nicht spezifisch gekennzeichnet und folgen nicht unbedingt dem gelb markierten Wanderwegnetz. Bitte achten Sie sorgfältig auf die Routen der Detailkarten

All proposed routes are not specifically marked on the spot and do not necessarily follow the walking network marked in yellow. Please follow the route indicated on the detailed maps carefully.

	Départ			km	
1	Romont	**Vitroparcours** – Remparts	↻	1.6	1h15
2	Romont	**Balade historique**	↻	1.8	1h30
3	Romont	**Sentier du Vitrail**	↻	16.2	4h30
4	Romont	**Chemin des Musées**	→	2.6	45'
5	Châtonnaye	**Châtonnaye – L'Arbogne – Torny**	↻	9.8	2h30
6	Romont	**Romont – Curtilles – Seigneux**	↻	19.2	5h
6b	Romont	***Version courte***	↻	10.9	2h40
7	Romont	**Romont – Fille-Dieu – Cabane de Boulogne**	↻	8.1	2h10
8	Romont	**Romont – Oron-la-Ville** « A travers la Haute Glâne »	→	20.4	5h
9	Romont	**Romont – Châtel-St-Denis** « Au Pays des Comtes de Savoie »	→	24.5	6h10
10	Rue	**Balade à Rue intramuros**	↻	2	1h
11	Rue	**Balade à Rue extramuros**	↻	2	1h
12	Rue	**Balade autour de Rue**	↻	11	3h
13	Rue	**Chutes de Chavannettes**	→	1.4	20'
14	Villarlod	**Boucle du Mont-Gibloux**	↻	5.4	1h40
15	Siviriez	**Sur les pas de Sainte Marguerite Bays**	→	9.6	2h30
15b	Siviriez	***Version courte***	↻	5.9	1h30
16	Villaz	**Parcours de la Montagne de Lussy**	↻	3	45'
17	Romont	**Romont – Bivouac dans les arbres**	→	9.1	2h15
18	Le Châtelard	**Le Châtelard – Villargiroud**	↻	10.4	2h45
18b	Villargiroud	***Version courte***	↻	5.4	1h30
19	Villaraboud	**Le sentier du Creux du Niton**	↻	2.4	50'
20	Chapelle	**Le sentier des fées**	↻	4.4	1h30

••• **Réseau pédestre officiel** / Offizielles Wanderwegnetz / Official Hiking trail network

••• **Chemin de St-Jacques, Via Jacobi n°4**

••• **Itinéraire Suisse Mobile n°81**

1. **Château de Romont – Vitromusée**
   (Musée suisse du Vitrail et des arts du verre)
   Schloss von Romont – Vitromusée (Schweizerisches Museum für Glasmalerei und Glaskunst)
   Castle of Romont – Vitromusée (Swiss Museum of Stained Glass and Glass Arts)
2. **Collégiale Notre-Dame de l'Assomption**
   Kollegiatskirche Notre-Dame de l'Assomption
   Collegiate Church Notre-Dame de l'Assomption
3. **Tour à Boyer**
   Boyer Turm
   Boyer Tower
4. **Tour du Sauvage**
   Sauvage Turm
   Sauvage Tower
5. **Tour de Fribourg – Escape Room**
   Freiburger Turm – Escape Room
   Fribourg Tower – Escape Room
6. **Tour de Billens**
   Billens Turm
   Billens Tower
7. **Abbaye de la Fille-Dieu**
   Abtei La Fille-Dieu
   Abbey of La Fille-Dieu
8. **Musée du Papier Peint**
   Tapetenmuseum
   Wallpaper Museum
9. **Sentier scouts**
   Pfadiweg
   Scouting trail
10. **Château de Torny (privé)**
    Schloss von Torny (Privat)
    Torny Castle (private)
11. **Parcours Vita**
    Vitaparcours
    Vita Trail
12. **Forêt de Boulogne**
    Boulogne Wald
    Boulogne Forest
13. **Bornes historiques**
    Historische Grenzsteine
    Historic Milestones
14. **Marais de Naudry**
    Naudry Sumpfgebiet
    Naudry Marshland
15. **Château d'Oron**
    Schloss von Oron
    Castle of Oron

Chemin de St-Jacques, Via Jacobi n°4 (Constance-Genève)
Jakobsweg, Via Jacobi Nr 4 (Konstanz-Genf)
Route of St. James, Via Jacobi Nr 4 (Konstanz-Geneva)

Itinéraire Suisse Mobile n°81 (Gruyères-Morat/Murten)
Schweiz Mobil Route Nr 81
Switzerland Mobility Route Nr 81

Itinéraire Suisse Mobile n ° 271 (Sentier du Vitrail)
Schweiz Mobil Route Nr 271 (Glasmalereipfad)
Switzerland Mobility Route Nr 271 (Stained Glass Trail)

16. **Cascade du Creux du Niton**
    Creux du Niton Wasserfall
    Creux du Niton Waterfall
17. **Rue – Plus petite ville d'Europe**
    Rue – Kleinste Stadt Europas
    Rue – Smallest town in Europe
18. **Chutes de Chavannettes**
    Chavannettes Wasserfälle
    Chavannettes Waterfalls
19. **Antenne du Mont-Gibloux**
    Gibloux-Turm
    Gibloux Tower
20. **Maison de Marguerite Bays**
    Marguerite Bays' Haus
    Marguerite Bays' house
21. **Etang de Lussy**
    Lussy Teich
    Lussy Pond
22. **Parcours d'obstacles VTT**
    Mountain Bike Hindernisparcours
    Mountain Bike obstacle course
23. **Le Pied total**
    Barfussfpad «Pied Total»
    Barefoot trail «Pied Total»
24. **Bivouac dans les arbres**
    Biwak in den Bäumen
    Bivouac in the trees
25. **Sentier des fées**
    Feenweg
    Fairy Trail
26. **Menhir du Dos à l'âne**
    Menhir «Dos à l'âne»
    Menhir «Dos à l'âne»
27. **Etangs des Bugnons et des Gurles**
    Bugnons und Gurles Teiche
    Bugnons and Gurles Ponds
28. **Sentier didactique de la Hulotte**
    Lehrpfad La Hulotte
    La Hulotte educational trail
29. **Jardin de la Passion**
    Garten der Leidenschaft
    Garden of Passion
30. **Camping La Forêt, Sorens**
    Camping La Forêt, Sorens
    Camping La Forêt, Sorens
31. **Chemin des sculptures, Sorens**
    Skulpturenweg, Sorens
    The Sculptures-trail, Sorens
32. **Borne Camping-car**
    Camping-Car Anschluss
    Campingcar station
33. **Office du Tourisme**
    Tourismusbüro
    Tourist Office

www.romontregion.ch/rando